

נייע קאלאניזאציע = פלענער איז קריס.

מאסקווע, (י.ט.א.) אין צוזאמענהאנג מיטן בעשלוס פון ה.ו.ו.ק. אויסצוטיילען 192,000 הקק-סאר ערד פאר דער יודישער קאלאניזאציע, האט דער דירעקטאר פון „אגרא-דושיאנט“ ד"ר יוסף ראזען אין א געשריפטן מיטן פארשטעהער פון דער יודישער טעכער-אפגענומר צווישן צוואנציג פאל-גענדע בעמערקונגען: דורכ'ן „אגרא-דושיאנט“ ווע-רען איצט בעארבייט גענויע פלענער וועגען קע-לאניזירען נייע 15,000 יודישע משפחות אין קריס. גענוי וועט וועגען דעם מיטגעטיילט ווערען פרשט גאכדעם, ווי די פלענער וועלען גענוי אויסגעאר-בייט ווערען. מען קען שוין אבער פסטשטעלען, אז איצט וועט פאר דער יודישער קאלאניזאציע בעשטימט ווערען בעסערע ערד ווי פריער. די פריערדיגע יודישע ערד-שטחים געפינען זיך אין צפון-טייל פון קריס, אין דושיאנטער און אויפ-טאריער קייזער, דאגעגען די נייע ערד-שטחים וועלען אויסגעטיילט ווערען אין צענטר פון קרי-מער האלב אינזל, אין סימפעראפאלער קרייז און וואהרשיינליך אויך אין דרום-טייל. די דאזיגע ערד-שטחים זענען ווער פרוכטבאר און די יודישע קאלאניזאציע וועט דא בלי-ספך געבען גומע רע-זולטאטען, וואס איז שייך דער איצטיגער לאנגע פון די קאלאניעס, איז די לאנגע פון די יודישע קאלאניעס אין כערסאגער קרייז א גאנץ שווערע

צוליב דער שלעכטער גערעטעניש איצט אבער אז שוין די לאנגע נישט בעאזוהרגענדר. א טייל יודישע קאלאניסטען האבען געפונען צייטווייליגע בעשעפטיגונגען אויסער די קאלאניעס, צו פריה-לינג צייט וועלען זיי זיך אבער צוריקקעהרען צו דער ערד-ארבייט. א קליינע צאהל איבערוואנדערער וועט געוויס זיך שוין נישט צוריקקעהרען אין די קאלאניעס, אבער דאס וועט זיך גאר א טובה פאר די קאלאניעס, וועלכע וועלען אפגערייניגט ווערען פון די נישט-פאסיגע עלעמענטען. די לאנגע וועט זיך פערבעסערען. דער „אגרא-דושיאנט“ אין די סאוועטישע רעגירונג ערטיילען א ברייטע הייליך די געליטענע קאלאניסטען. ד"ר ראזען האט אויך מיטגעטיילט. דאס אין די יודישע קאלאניעס פערברייטערט זיך די קול-טור פון טעכנישע פלאנצען. היי-יאהר וועט בע-זייהט ווערען 3,000 אקער פערשידענע עלאנצען פאר טעכנישע געבוילך, וואס זענען שוין קאנטראק-טירט געווארען דורכ'ן סאוועטישען זייף-טרוסט. **דוד פינסקי וועגען דער טשער-נאוויצער שפראך-קאנפערענץ.** טשערנאוויץ, (יט"א.) ווי מיר האבען שוין מיטגעטיילט, פלאנט דער יודישער שול-פערראיי-

אין בוקאווינע איינצוארבעטן סוף חודש סעפטעמ-בער א גרויסע יוביליי-פיערונג צום צוואנציגסטען יאהר-צייט פון דער טשערנאוויצער שפראך-קא-פערענץ. אין צוזאמענהאנג מיט דער דערמאנטער פיי-ערונג, האט דאס בירא פון שול-פערראיי דערהאל-טען פון דוד פינסקי, א בעגריסונגס-בריק, אין וועל-כען פינסקי דערצעהלט צווי. אגד. וועגען דער אי-דעל פון דער שפראך קאנפערענץ, פאלגענדע פליטים: „עס וועט זיך אינטערעסאנט צו וויסן, אז די אידעס פון דער טשערנאוויצער קאנפערענץ און דער ערשטער אירוף איז ארויס פון מיין הויז איינמאל אין א זונטאג, אין פריהלינג 1908, אין אבגעהאל-ען געווארען אין מיין הויז א ויצונג פון ד"ר נתן בירנבוים, ד"ר חיים זשיטלאווסקי, דעם פערלעגער צוואלענקא און פון מיר, זעלפע-פירט האבען מיר ארומגעזעט דעם פלאן פון דער קאנפערענץ אין דערנאך אויסגעארבייט דעם אוי-פ-רוף. צו וועלכען מיר האבען צוגעגעבען די אונ-טערשריפט פון יעקב גארדין. צום בעדויערען איז מיר אבער דאמאלס געווען אונגעגליך זיך צו פיי-טיילען אין דער קאנפערענץ.“ **צענטראלע מאכט איז מאסקווע** אפגעשאפט דעם בעשלוס וועגען פערוואנדלען די סמאלענסקער כאר-שוהל אין א'ארב-קלוב, מאסקווע, (יט"א.) ווי דער יט"א פארשטע-

הער דערווייט זיך פון אוטאריטעטיע קוועלען, האט די צענטראל-מאכט אין מאסקווע פערזאנדעט דעם סטאדמישען סאוועט אין סמאלענסק מבטל צו מאכען דעם בעשלוס וועגען פערוואנדלען די סמאלענסקער כאר-שוהל אין א'ארבייטער-קלוב. **ליקווידירט דעם קרייז איז ווינער „הכח“** די אויסצייכנונגען פון ווינער שטאט-ראט פאר'ן „הכח“. ווי ע, (י.ט.א.) דער קרייז אין ווינער ספארט-קלוב „הכח“, וואס האט געדויערט העכער א העלב יאהר צייט איז ענדליך ליקווידירט גע-ווארען דורך א קאמפראמיס בעשלוס. ביי „הכח“-קלוב וועט עקזיסטירען א פראפעסיאנעלע פוסבאל-מאנשאפט, וועלכע האט איבערגענומען אלע חובות פון דער געווי. פוסבאל-סקעציע. חוץ דעם וועט געשאפען ווערן א סטובילע פוסבאל סעקציע פון אטאטאען-פילער. אלס צייכען פון אנערקענונג פאר די פערדיני-סטען פון „הכח“ פאר'ן ווינער שוויס-ספארט האט דער ווינער שטאט-ראט בעשטימט א הכח פרויען-וואס וועלען פרטיילט ווערען די זינער אין שוויס-ספארט, וואס וועט די וואך פארקויפען אין ווינער מיטן אנטווייל פון פיל אילימפיאדע-שווימער.

הזכרה
צו דער דריטער יאהרצייט פון אונזער ליבען מאן און פאטער **נ. ע. אלתר אייזענשלאס** פערבעטען מיר אלע פריינד און קרובים היינט, פינפטליך 12 פארט, אויפ'ן בית-החיים, כדי זיך צו בעטייליגען אין דער הזכרה. פרוי און קינדער.

אלתר אייזענשלאס
קומט פאר היינט 12 פארט, א הזכרה אויפ'ן בית-החיים, צו וועלכע אלע חברים און פריינד ווערען געבעטען צו קומען. ליטעראטען און זשורנאליסטען-פערראייז אין לאדז.

בעקאנטמאכונג.
אין מאך בעקאנט די נערהרטע קינדשאפט, דאס איך בין **צוריקגעקומען פון אויסלאנד** וואו איך האב בייך פערזעהען מיט די נייצסטע **הערבסט-ווינטער-מאדעלען** פאר מיין שוין גוט-דענאמירטען הערען-שניידער-אטעליער די פראפאזיציע איז שוין מעמינג. מיט אכטונג **H. MILNER, Łódź** 38 Piotrkowska 38, Tel. 19-95.

ברכות לבביות לחברתנו בעבודה **רחמה טשאפניק** לארישיה את מר **אהרן דארענבוש** חברי הלשכה הציונית בלודז.

8-ונג, בעקער-מייסטער
היינט, דינסטאג, דעם 28-טען אויגוסט, א זינער אין אוענד קומט פאר אין פערמינע-לאקאל, ווסכא-ניג 57 די **אלגעמיינע פערזאמלונג** מיט פאלגענדער טאג-אָרדנונג:
1) וואהלען פון א פארויצענדען, 2) בעריכטען, 3) ד לאנגע אין פאך, 4) ווע-גען ריטשאלד-שטייער, 5) וואהלען פון א פערזאנלעכע און א רעוויזאנט קאמיטע, 6) פערשידענעס. די פערזאמלונג.

מחזורים
25 פראץ, ביליגען אין ווינער ספ-ים-סקלאר **א. מ. גרובשטיין, ווסכאדניא 54.** און צובעקומען אלע ארט מחזורים, ווי אויך די וועלט-בעריהומטע רב פנינים מחזורים און מחזורים מיט אריבערעכטע פוילי-שע איבערזעצונג און פראכט באנד און ליהונגער אין לעדער. ס'איז אויך צו בעקומען די פאשען-מחזורים „בגורת הקודש“ אין א לוקסוס-אויסמאכע, א גרויסער אויסזעהל פון ש"ס, טרוים, רמב"ם, חומשים, פאקוס, משניות, מדרשים און מידורים; ספעצ-בלה-סידורים און קאנס-באד; סלהים, נארשען, קאלען, ציצית, מוזהר, קנדער גמרות, ספעציעלע כתנות פאר פיערונגען, פאר חדר-קנדער ספעציעלער ראכאט! נערע קט דעם אירעס! **א. מ. גרובשטיין, ווסכאדניא 54.** (פראגט 1-טער שטאק)

Dr. Krausch
פיעטריקאווער 86 ספעציאליסט פאר אוי-ענקאנדיטען **צוריקגעקעהרט.**

DR. DONCHIN מאניושקי 1 MONIUSZKI 1, טעלעפאן 9-97. ספעציאל-ארצט פאר אויגענקאנדיטען צוריקגעקעהרט קיין פוילען. נעמט אן טעגליך פון 10-1 מיטאג און פון 4-7 נ.מ. זונט אן פון 10 ביז 1 בייטאג.

8-הל. רעליגיעזע גימנאזיע
תורה ודרך ארץ
לאדז, צעגעלניאנא 60 מאכט בעקאנט, אז פון היינט, דינסטאג, דעם 28-טען אויגוסט 1928 הויבען זיך אן די עקזאמענס. שילער ווערען ינגענומען טעגליך פון 10 ביז 1 מיטאג אין קאנצעל-ריע פון גימנאזיום. די דירעקציע.

אויב ראיטעס!!!
אויבער-העמדער און נאכט-העמדער פון פאפעליי, זעפיר און אנדערע שטאפען צו בעקומען אין דער ערשטקלאסיגער פראצעאויניע פון **J. WOROBIEJCZYK** 41. KILIŃSKIEGO 41.

Dr. RABINOWICZ
האלז, נאז, און אוי-ענקאנדיטען 3 ZIELONA 3 **צוריקגעקעהרט.**

סלתיים-פארדיק
אויסערשטונג פון האלעק, הלב-השקנע, ווערען פליטה פון פערקייט, ווי אויך סלתיים-קננים וויס און רעמטל פון אויפצוויינג, אויך נארשען, ספעציעלע סען ציצית צו בעקומען בילינגער ווי איבערשאל **ביי א. ה. ציטרינאווסקי קאמיענא 1.** אין צוזאמען ווער פארשער, קומט און אונזערע און א 203 נאכערקוינג: ס'ווערן אויך טענעמען קלעם פליטה ווי חשית

פערנסיאנאט על פינגער
לאסק - WEWIÓRCZYŃ אין וואלד-נעמט אן נעסט אויף ראש-השנה, יום-כפאר און זוכות ערשטלאסיגע קי. א ספעציעלער מנין אויפ'ן ארט, אינפארמאציע אין לאדז ביי ה' עפשטיין קאמיענא 1. 259

מעומק לבני הננו משתתפים בצערו הגדול של יושבי ראש חברתנו **חיים אוירבאך** נ"י במות עליו **אניב** המעון במדותיו הטובות **ישבר בנימין נ"ע** בעבודתו לטובת רעיונו ימצא בחומים! **הועד וחברי „צעירי-ישראל“ בלודז.**

אנאנסן אין נייעס פאלקסבלאט האבן דעם גרעסטן ערפאלג!

נייער פארקומב לאמ"י

דער אויסדרוק פון האפנונג.

נישט אלע, וואס התמענו אפילו, ווילען אבער האפען...

פונט א קליינעם חסרון אין קעלאנג אבמאך, וויל צוזאמען מיט די פארשטעהער פון די ענגלישע דאמיניעס, וועלכע קומען קיין פארו אונטערשרייבען דעם אבמאך, פארהען אויך מיט צוויי יודען, אלס סעקרעטארען, אפשר האט, אקסיאן פראנסען מורא און די אייניקלעך פון די גרויסע יודישע פאציפיקסטע וועלען טאקי ברענגען א ריכטיגען שלום אויף דעה וועלט.

דער „פארי טרייב" שרייבט וועגען דעם, וואס דער יודישער מער פון האוור רעפוטאט לעאן מייער וועט אויבערגעבען קעלאנגען א גאלדענע פערער אויף אונטערשרייבען דעם שלום, צווישען אנדערע שרייבט די צייטונג.

דער פאציפיקסט לעאן מייער גיט איבער קעלאנגען א געפעהרליכע געזעהר אין האנד — א גאלדענע פערער. מיט דעם פערער וועט קעלאנג אונטערשרייבען אויפן פאפיר דעם אייביגען שלום. אבער פאפיר האלט נישט לאנג. עס ווערט פאר געלט. די טינט ווערט אבגעמעקט, דער רעפוטאט מייער וואלט בעסער געטון, ווען ער וואלט אויס געקריצט ווי זיין יודע משה אויף לוחות דעם אייבי גען שלום.

מיר וואלטען דאן זיכער געווען, אז דאס וועט בלייבען שטעהן אויף אייביג. ווי עס זענען פערבליבען אייביג די אויסגעקריצטע „עשרת הדברות" די צעהן געבאטען. בעסער וואלט אפשר געווען ווען מייער וואלט אויבערגעבען קעלאנגען א גאלדענע פאפיר פון וועלכע עס זאל ארויסגעהן „קולות וברקים" רונערן און בליצען אז די גאנצע וועלט זאל הערען משה'ס שטימע אז, אויף אייביג ערקלער אויך דעם קריג אויסערן געווען.

אבער אפשר — שרייבט „פארי טרייב" — וואלט ער איהם טאקי געשאקען א שופר, פון וועלכע עס זאלען הילכען די שלום ווערטער.

ווי ס'זאל נישט זיין, דערווייל זענען געקומען קיין פארו פארשטעהער פון 15 מלוכות אונטערשרייבען דעם אבמאך, 6 מלוכות רעכענען זיך אלס גרינדער, דאס זענען פראנקרייך, ענגלאנד, איטאליע, אמעריקא, דייטשלאנד און יאפאן. ווי האבען דאס רעכט אריינגעזעהען נאך מלוכות, וועלכע וועלען אויסדרוקען זייער ווילען אונטערשרייבען דעם אייביגען שלום.

דער פאקט אליין פון ערקלערען פֿיערליך דעם קריג אויסערן געווען וועט שאפען א פרייליכע נייטס צווישען פעלקער, און וועט אפשר ברענגען שפעטער דעם אמת'ען שלום אויף דער וועלט. און... אין דערזעלבער צייט אז אין מורח אויגען ענטשטאנען א נייער מיליטערישער בונד פון 3 מלוכות, וואס אויף דעם וועט זיכער ווען צו רעאנירען איראפע:

טערקיי, פערסיען און אפגאניסטאן האבען געדאלטען נאך קורצע אונטערהאנדלונגען א מין מיליטערישע קאנווענץ.

די קאנווענץ פון דריי מוולמענישע מלוכות, וואס מאכען ארום א פראצעס פון אויפלעבונג און איבערבוי אז אין א גרויסער מאס נישט צום האר צען ענגלאנד, וועלכע האט דארט איצט א שטארקען איינפלוס, און וועט איהם מווען פערלירען. אויף וואס פאר א גאנצן וועט זיכער איהר איינפלוס צו דערהאלטען, און וויפיל ער וועט זיין אין אייניקלאנג מיט אונטערגעשריבענע קעלאנגען, וועט אונז ווייזען אפשר די נאגן גאנצע צוקונפט.

Dr. Z. Rakowski

מחצית פאר אירען, נאך, האלד, און לינגען-קרופות קאנסטאנטנער 9, סולצער 27-81

Dr. A. Uryson

קאנסטאנטנער 20, מעל 35-85

זיך בענוצען מיט געזעהר און אפגעפאלען, ווען עס איז נויטיג צו פערטירונגען לעבענס-אינטערעסען פון דער מלוכה.

פערשטעהט זיך, אז און אבמאך האבען אלע מלוכות, אפילו די, מלחמה-לוסטונע איטאליע, מס פים געווען אונטערשרייבען, שטענדיג וועט יעדע מלוכה בעווייזען, אז זי האט זיך נאר געוואלט פערטירונגען. ווער געדענקט עס נישט די גרויסע וועלט מלחמה? דייטשלאנד האט דאן געטענה'ט, אז מען איז אויף איהר אונטערהאלטען, פראנקרייך פון איהר זייט האט בעווייזען, אז דייטשלאנד האט צובראכען די בעלזשע נייטראליטעט און איז אונטערהאלטען אויף די פראנצויזישע גרעניצען.

נאך מערה: דער פונקט, אז יעדער מען פֿעד שיען זיינע לעבענס-אינטערעסען, און געוויס אג' אויסרייד פאר'ן טייעלע און מלחמה-העצער.

די וועלט טאקי פערשטעהט, וואס קעלאנג אבמאך בעווייזט, מען בויט קריגס-שופען, אפילו די סאציאל-דעמאקראטישע דייטשלאנד, בויט איצט קריגס-שופען, און דאס האט שיער ארויסגערעד פון דארט א מיניסטער-קרויס.

אין ערב דער סאמע אונטערשרייבען דעם קעלאנג-אבמאך איז בעקאנט געווארען די פאליטישע סענסאציע: הינטער די פלייצעס פון די פערמאנינע טע שטאטען, און דערוועלבער צייט, ווען מען זענען פארגעקומען די אונטערהאנדלונגען וועגען דעם קעלאנג-אבמאך, האבען פראנקרייך און ענגלאנד געדאלטען צווישען זיך א סעפעראטען אבמאך. די איינזעהליכע פונ'ס אבמאך זענען אפילו נישט אפציעל בעקאנט, אבער די פרעסע ברענגט שוין וועגען איהם סענסאציע-אנעלע איינזעהליכע און מען פערפענטליכט אפילו דעם אינהאלט פון געהיימען בריף, וועלכען ס'זאל האבען אונטערגעשריבען נישט קיין אנדערער, ווי טעמפערלעך בכבוד ובעצמו אליין... אבא און ער, צוליב זיין קראנקהייט נישט געקומען צו דער פֿיערליכקייט פון אונטערשרייבען דעם קעלאנג-אבמאך.

לויטן דאזיגען אבמאך, וואס איז געשלאסען געווארען צווישען ענגלאנד און פראנקרייך (בקצור האבען מיר שוין זיין אינהאלט איבערגעגעבען אין נעכטיגען נומער פון אונזער צייטונג) קומט אויס — לויטן „ניי-יארקער ווארלד" — אז יעדער פראג-צווישער וועלנער ווערט אנגעגלישער זעלנער, און יעדער ענגלישער מאטראס ווערט א פראנצויזישער מאטראס.

די פרעסע טראקטירט פערשידען די יודעה, אבער אלע בעטראכטען זי אלס סענסאציע, און מאכען פו נאיהר פערשידענע אויספיהרונגען. פרי קאנט איז דער אומשטאנד, וואס דער אבמאך, וועלכער ריהרט אן נישט און קיין קליינער מאס אר טאליען און דייטשלאנד, פונקט ווי אמעריקא נומא — האט זיך פארגעברייטעט אין דער זעלבער צייט, וואס דער קעלאנג-אבמאך און איז אפגעשלאסען געווארען נאך פרייהער.

אפילו די בירגערליכע פרעסע אין אלע לעגער אנערקענט, אז דער קעלאנג-אבמאך איז בלויז א מאטראלישער אויסדרוק פו זעלום, אבער נישט קיין ריכטיגער מיטעל געגען דער מלחמה.

מען ווארפט אויך געהמען אין אכט, אז די לעגער, פון וואגען עס קען אויספירענען קריג שרייבען נישט אונטער דעם אבמאך; נישט כינא, נישט רוסלאנד, נישט די קליינע ליטע, וועלכע איז היינט אגאבדנאג אין דער פאליטיק, שרייבען אונטער.

מיר, יודען, האבען שוין פון לאנג פערוארטילט דעם קריג און האבען דאכט זיך געהאט אגאייגענעם קעלאנג, און אפשר נאך א העכערע... איך מיינ עס, אונזער ישעיהו הנביא, וועלכער האט פארט אויסגעזאגט: „וגר ועם בכש" ה. ה. עס וועט קומען א צייט, ווען א וואלף וועט לעבען בשלום מיט א שפעס, דעריבער איז קיין וואונדער נישט, וואס אויך ביים איצטיגען שליסען דעם „אייביגען שלום", וועלכער איז נאר עטוואס עהנליך אויף אונזערע נביאים-אידעאלען, וועגען פעהרען יודישע מאמענטען; בפרט זוכט זי אויס די פראנצויזישע פרעסע.

דער ראיאליסטישער „אקסיאן פראנסען" געד

דערגרייכען זייער אייגענטליכען ציל און נישט צע-פרידיגען די יודישע שיל-אינטערעסען.

דערפאר טאקי קאן דאס אלעס אויף א האהר נישט פערקלענערען אונזערע פאדערונגען צו דער רעגירונג וועגען דעם יודישען של וועזען.

די רעגירונג האט אפשר נוסע פונות בנוגע דעם לימוד פון דער יודישער רעליגיע. מיר אבער ווילען האבען גוטע יודישע שולען, וואס זאלען ווערען אויסגעהאלטען דורך דער מלוכה. כה פון די געלדער, וועלכע עס גיט די יודישע פעסעלקערונג אין דער פארט פון דערדיקענדע שטייערן.

די גאנצע פאליטישע וועלט האט זיך פער-ואמעלט אין פארו אונטערשרייבען קעלאנג פאקט פון אייביגען שלום צווישען די פעלקער. דער אבמאך וועט ערקלערען דעם קריג אויסערן געווען. די ה. ה. קיינער האט נישט קיין רעכט אפגעפאלען איינער אויף דעם אנדערען. אויב ווער עס האט א סכסוך קאן ער געהען צו מענשען, די ה. ה. עס וועט זיין אגאיינליך-קאממוניע, א ארביטראזש, ווי מען רופט עס אן אויפ'ן פאליטישען לשון, וועלכער וועט פסק'ען, ווער עס איז גערעכט. פונקט ווי יעדער יודי, ווען ער האט א סכסוך מיט א צווייטע, קאן אליין נישט זיין קיין פוסק, ער מוז אנטקלאנגען אין געריכט און דער אורטייל פון געריכט איז הייליג פאר די בירגער, — אזוי וועט אויך זיין צווישען די מלוכות. מיט קיין מאכט און מיט קיין געוואלד געהמט מען נישט, קיין רעכט. דער קעלאנג-פאקט לעגט ארוין אין חרם די שחיטה צווישען די פעלקער.

— דאכט זיך א נאבעלער געדאנק, וועלכער האט געדארפט בעזויערען די פעלקער און די גאנצע מענשהייט?

פונדעסטוועגען איז עס נאך נישט אזוי. מען שרייבט טאקי אונטער דעם שלום-פאקט, ס'קומט פאר א פיערליכע קערעמאנע פון אונטערשרייבען; פופצעהן פעלקער קומען זיך צוזאם אין פארו און ערקלעהרען אפען: מיר וועלען שוין נישט פערניסען קיין בלוט. אבער דער פאקט האט אין זיך גרויסע סע פעהלערען. דער טייעל פון האט און בלוט האט אייביגע טירעלעך, דורך וואגען ער וועט קאן גען ווייטער זיך אונטערגען מיט מענשען-בלוט. דורך אונטערהאנדלונגען און דיפלאמאטישע מאסעס איז דער „אייביגער שלום" אזוי צומיסק געווארען, אז די סכנה פון מלחמה איז נישט אונגאנצען אויסגעדאלטען, וואס וועט וועלען זיך הרגענען, וועט געפינען א הירוק.

ערשטענס, נישט אלע מלוכות שרייבען אונטער דעם אבמאך, נישט דאס גרויסע רוסלאנד, נישט שפאניען און די לאטינישע אמעריקא, ווי אויך נישט כינא געהמען אגטייל אין אונטערשרייבען די הנאים.

צווייטענס, די אונטערשרייבער אליין פיהלען, אז עס איז עפעס נישט גלאט, לארד נוסהענרום, פערטרעטער פון ענגלישען אויסער-מיניסטער שטעמ בערלען, קומט קיין פארו אונטערשרייבען דעם אבמאך אין נאמען פון דער ענגלישער רעגירונג, וויל טעמבערלעך איז קראנק. אט דער לארד האט זיך געווענדעט מיט א דאנק צו דעם היפט-ביסקאפ פון דער אנגליקאנישער קירכע צוליב דעם, וואס דער ביסקאפ ארדענט אין זוגטאג הפילות אין אלע קלויסטערס פאר'ן קעלאנג-פאקט. די ה. ה. מען דארף מחפלה זיין פאר'ן הילה.

פרייען טאקי די מערה אויפריכטיגע פאל-טיקער; דער אמעריקאנישער פראיעקט וועגען שלום וועט נישט אינגאנצען אונטענליך מאכען, אז עס זאל נישט אויסברעכען קיין קריג, אויף דער וועלט. דער אבמאך איז נאר אגאיינליך פון א האפנונג פון שלום-געדאנק. דער גלויבען אין שלום קען אנדערש נישט פערוויקליכט ווערען סירען מיט גאט-הילף.

מיר רעדען שוין נישט פון די קאמוניסטען, וועלכע זענען געווען קעלאנג פאקט, צוליב פיל טעמים; אפילו די סאציאליסטען האבען אויף זיך ער קאנגרעס אין בריסעל ערקלערט, אז דער קעל לאנג-פאקט איז נישט דער ריכטיגער שלום-טרענער פאר דער וועלט.

ווי אזוי איז ער ענטשטאנען?

אמעריקא האט געפארטעט, אז דער אבמאך זאל נישט נאר פערפאסען אונטערהאלטען נאר אויך אפילו א פערטירונג-מלחמה. ווידער אז דער אבמאך זאל אונטערגעשריבען ווערען דורך די 6 גרויסע מלוכות: דייטשלאנד, ענגלאנד, פראנקרייך אמעריקא, איטאליע און יאפאן. ענגלאנד פון איהר צו האט געטענה'ט, אז זי קען אויך זיך נישט אונטערשרייבען פלינדערהייט אויפ'ן אבמאך. ווי האט קעלאנגען. ענגלאנד האט אויך לעגער, וועל כע געפינען זיך אונטער איהר שוין, ווי ענייפטען צום ביישפיל, זי קען זיך נישט בינדען די הענד אפסטאמל וועט זי מווען בשעה א קאנפליקט זיך בענוצען מיט דער שווער.

נאך פערשידענע אונטערהאנדלונגען איז געדאלטען אריינצושטעלען אן אבמאך, אז מען מען דע-שריט פון בילדונג-מיניסטעריום בנוגע דעם לימוד פון דער יודישער רעליגיע איז בלי ספק א וויכטיגער עטאז אין דער ערציהונג פון יודישע קינדער אין די פענענליכע שולען. ס'ווערט אבער דערמיט מיט גארנישט נישט געלעזט די פראצע פון יודישען ערציהונג-וועזען בכלל, ווייל קלאר איז פאר א יעדען, אז אונזערע קינדער קאנען לערנען יודישקייט נאר אין אייגענע יודיש-נאציאנאלע שולען און פל זמן די מלוכה וועט נישט אויסהאלטען אונזערע שולען, וועלען אלע פראגראמען און רעפארמען פון יודישע לימודים אין די אלגעמיינע פאלק-שולען קיינמאל נישט

יודישקייט און עפענטליכע שולען.

דער רעליגיע-לימוד אין די עפענטליכע שולען אין פוילען איז אגאיינליכע-אקראטישער. דיך האט דער בענעשטאנד בנוגע די יודישע שילער שטארק אונטערגעהינגט, ווייל קיינער האט דעריבער זיך נישט געמאכט קיין גרויסע זארגען. אלס יודישע רעליגיע-לעהרער זענען אפט געווארען בעשטימט מענשען, וועלכע וואלטען אין מול פאלען אליין נאך נויטיג בעדארפט לערנען ביי א דרדקי-מלמד א שייטעל „עברי" און די לערן-צייט פון יודישער רעליגיע איז געווען אויסגעווארפען, ווייל ס'ווי האבען די יודישע קינדער א חוץ דער שול אויך בשלל אזוי ביי אונז דער יודישער רעליגיע-לימוד אין די עפענטליכע שולען געווען א קלאגע-זינער און האט געליפערט פיל קאמישע קוריאזען סיי צוליב דער אומגעלומפערטקייט פון די לערן-ביכער און סיי צוליב דער עס-הארצות פון די לעהרער. זעהר אפט האט דער יונגער שילער פערשטאנען מערה יודישקייט פון לעהרער. אדער געענדיגט די גימנאזיע, נישט קענענדיג קיין צוהר פון יודישען אלף-בית. בלויז אין אויסנאמה-סא-לען, וואו אלס רעליגיע-לעהרער זענען אויפגעטרע-טען מענשען מיט ברייטע יודישע קענטנישען, וועלכע האבען געהאט א גאמען אין דער יודישער וויסענשאפטליכער וועלט דורך זייער ארבייט אויפ'ן געביט פון חכמת ישראל, האבען די יודישע קינדער דער און די עפענטליכע שולען אויך געקאנט גע-ניסן פון אונטערפערענדער יודישער ערציהונג. אזוי-ארום איז דער יודישער רעליגיע-לעהרער לימוד און אונזערע עפענטליכע שולען תמיד גע-שטאנען אונטער'ן איינפלוס פון עקסטרעמען. פון איין זייט לעבערליכע עס-הארצות און פון דער אנדערער זייט טיפע געלעהרזאמקייט, עס האט גע-פעהלט „דער גאלדענער מיטעל-וועג" פאר א גאר-מאלען לערן-פראגראם פון די יודישע לימודים אין די עפענטליכע שולען.

שווידיג דערביי איז נישט געווען אזוי פיל די שול מאכט, וועלכע וואלט פאר דעם געלד גע-ווען געקאנט בעקומען ענטשפערענדע לעהרער, ווי די יודישע געזעלשאפט, וועלכע האט דעם רע-ליגיעזען לימוד אין די שולען בעטראכט פאר אן-אונזין. האט דאך א יוד נישט געשיקט זיין קינד אין דער עפענטליכער שול, כדי ער זאל דארט לערנען יודישקייט, איז קיינעם נישט געווען קיין נפק מניה ווי אזוי עס ווערט דארט געלערנט יו-דישע רעליגיע.

אין די רעזעטע יאהרען איז די עפענטליכע שול געווארען די איינציגע אנטשטאלט, וואו א גרוי-סען טייל יודישע קינדער קומט אויס צו לערנען יודישקייט, ווייל זיי בעזוכען נישט קיין שום אן-דערע יודישע שול. מען איז אויך געקומען צו דער איבערצייטונג, אז ביי א גוטען לערן-פראגראם, וועלען טאקי פון בעשרענקטען רעליגיעזען לימוד אין די עפענטליכע שולען נישט ארויסגעהן קיין תלמידי חכמים, אבער עס וועט טיילווייז געגעבען ווערען דעם יונגען יודישען דור די מעגליכקייט צו בעקענען זיך מיט געוויסע קאפיטלען פון יודיש-קייט און אזוי ארום וועט זיך שאפען א סורא-גאט פון אמאליגען חדר, אדער פון דער מאדער-נער יודיש-נאציאנאלער-שול.

איצט האט דאס בילדונג-מיניסטעריום, רעכע-גענדיג זיך מיט דער מיינונג פון יודישע געלעהר-טע, אויסגעארבייט און פערעפנטליכט א געוויסען פראגראם פון לימוד פון דער יודישער רעליגיע אין די עפענטליכע שולען, וואס זאל זיין צוגע-פאסט צום פלאן, לויט וועלכען עס דארפען ווע-רען רעפארמירט די עפענטליכע שולען אין פוילען דאס מיניסטעריום האט דערביי אנערקענט, אז דער דאזיגער רעליגיע לימוד קאן נישט בערגעניצט ווע-רען בלויז אויף אויסלערנען דאווע ען און רעליג-יפוע מנהגים, נאר אז מען דארף אויך בעקענען די יודישע קינדער מיט דער יודישער געשיכטע פון בראשית ביו אויף דעם היינטיגען טאג. דאס מיניסטעריום האט אויך אנערקענט, אז פון צווייטע יאהר זאלען די קינדער אנהויבען לערנען העברע-איש, ווייל אהן דעם וועלען די קינדער נישט קא-נען זיך בעקענען מיט די אריגינאלען פון תנ"ך און תפלות.

אגב מוז בעמערקט ווערען, אז ביי דעם אלעם פעהלט נאך ביז איצט א גענוי פרעזירטער פראגראם פאר יודישע רעליגיע-לעהרער און דער-סאר זענען ביז איצט געווען אויבמגליך יעדע עק-זאמענס פאר אזעלכע לעהרער-קאנדידאטען.

בדיטיגע שיסעריי אויף פראנטישקאנער גאס. 1 דער'הרגעמער און 2 שטערבליד-פערואוואנדעמע.

ציגאב-פאכאר.

(ב) היינט וועט סעטיג זיין אין לאקאל אויף פאמארסקא 18 א ציגאב-פאכאר-קאמיטע סאר די יאהרגענג 1905, 1906 און 1907, וועלכע האבען ביז איצט נישט רעגולירט זייערע בעזיהונגען צום מיליטער.

צו דער קאמיטע דארפן זיך צושטעלן אלע מאנסערשוינען פון די דערמאנטע יאהרגענג, וועל-כע האבען ביז'ן 1-טען אויגוסט בעוואוינט אויפ'ן שטח פון די פאליציי-קאמיסאריאטען 1, 4, 6, 7, 10, 12, 13 און 14.

די רעגיסטראציע פון האנדעלס-אונטערנעמונגען.

(ב) דער אינדוסטריע-אמט פון דער ערשטער אינסטאנץ איז ארויסגעטרעטען מיט א בקשה צו דער לאדזער וואיטאוואדזשע, אז זי זאל זיך משהל זיין אין מיניסטעריום, וועגען פערלעבנע-רען דעם רעגיסטראציע-סערמין פון די אונטער-נעמונגען.

די בקשה ווערט מאטיווירט מיט דער אונ-מצוליקייט אדורכצופיהרן די רעגיסטראציע, וועלכע נעהמט ארום איבער 40 טויזענד פירמעס אין משך פון אזע קירצען סערמין.

גלייכצייטיג האט דער פינאנץ-אמט, בכדי צו פערלייכערען די רעגיסטראציע, געעפענט מיט'ן היינטיגען טאג נאך א רעגיסטראציע-פונקט, וועל-כער געפינט זיך אין לאקאל פון שטאט-ראט אויף פאמארסקא 16.

דער קרימלאווער רבי אין לאדז.

נעכטען אין אדערט איז אדורכגעפאהרען דורך לאדז דער קרימלאווער רבי.

דער רבי איז געפאהרען אויף בעזוך קיין אלעקסאנדער, וואו ער האט וואוינען צוויי קינדער, היינט אינדערפריה קומט דער רבי צוריק קיין לאדז, וואו ער וועט בלייבען א גאנצען טאג. דער רבי וועט זיך אויפהאלטען אין דער וואוינינג פון זיין איידעם, דעם סקרנעוויצער רבי'ס וואו, אויף דער זאקאנטא 17.

רייז מוז זיין!

(מ) אין צוזאמענהאנג מיט דער אינספעקציע פון די סאניטארע קאמיטע, האט די געזונדהייטס-אפטיילונג ביים היגען מאגיסטראט צוגעזיגען צו פערנאטווארטליכקייט, א רייה הויז-בעזיצער פאר עומר זיין אויף די סאניטארע-פארשריפטען.

ועלסטמאד דורך גאן.

(- נעכטען ארום צוויי א זיגער, בעת די שכים פון הויז נומער 1 אויף בענעדיקטא זענען צוריקגעקומען פון א פערוויילונג, האבען זיי אויף די טרעפפן געפיהלט א ריח פון גאז, וועלכער קומט ארויס פון דער וואוינונג פון דער פאמיליע 5, וועלכע ווילט אויף זומער-וואוינונג.

זיי זענען דאן צוגעגאנגען צו דער טיר און האבען דערעט פון אינעוועניג קרעכצען. זיי האבען די טיר אויסגעבראכען און געטרעפן לי-בין אויף דער קאזעטקע די 25-יעהריגע לידא יעסקע, וועלכע איז שוין געווען פערטשאדעט.

ווי עס האט זיך ארויסגעשטעלט, האט זי מיט'ן ציל צו בענעהן ועלסטמאד אויסנדרעהט די גאז-רעהרען.

די ארויסנערופענע פאנאטאזיע האט איהר אין אפ'ערנטען צושטאנד אפגעפיהרט אין שפיטאל. די סיבה פון ועלסטמאד זאל זיין, א לי-בעס-ענזוישונג.

איז די אפטייהען היינטיגע נאכט-דיזשורען.

(2) מ. עשטיין (פיערסקאזער 225); מ. באראזשעוויטקי (פיערסקאזער 95); מ. ראזענבלאט (צפונעלניש 12); ג. באריין (וויסאדניג 64); און י. קאפראוויטקי (נאוואמיסקא 15).

(-) וונטאג ארום 10 א זיגער אין אדערט, בעת דער פאליציי-אנט שימטשאק איז אהיימגעגאנגען נען פו נא פונד ביי זיינע קרובים, האט ער בער מערקט, זיי פאר'ן הויז נומ. 60 אויף פראנטישקא קאנעראנאס שטעהט א קאפעלע פערדעכטיגע ער-זאנען.

בעת ער איז צוגעקומען צו זיי, האט איהם איינער מיט אגילעקטרוש לעמפעל א פלעגנעטען אין די אויגען און א צווייטער האט איהם אונטער-געשטעלט א פיס פון וואס שימטשאק איז געפאלען. ווען דער פאליציי-אנט האט זיך דערהויבען און געוואלט פעהאלטען די קאמפאניע, האבען זיי איהם ארויסגערינגעלט און בעלענט מיט קלעפ. שימטשאק האט דאן ארויסגענומען דעם רעוואלוער און אויפ'נער פאדערט זיך פונאנדערצוגעהן.

(-) מיט אייניגע טעג צוריק איז אין טשער-נאוויץ (רומעניע) אויף א בעסטאלישען אופן דער-הרגעט געווארען די פוילישע פירנערען, די 23-יעהריגע בראניסלאווא לאפושאנסקא, וועלכע שטאמט פון שערארד און איז געווען אויף ארבייט אין רוד מעניען, זיי די ארטיגע אויספארשונג האט פעסט געשטעלט, אז דעם מארד בעגאנגען דער 27-יעהריגער פאזילעל טעאדער גרענקע, פון אלעקסאנדער נער נעבען לאדז, וועלכער האט געארבייט אין א רומענישע זאקענד-פאבריק אלס מייסטער.

אזוי אבער, זיי גרענקע איז פערשוואורען גע-ווארען, האט דער פוילישער קאנסולאט נאכער שיקט, נאך איהם שטעק-בריה.

ווען די פאליציי איז אלעקסאנדער האט דער האלטען אזא שטעק-בריה, האט זי היפך אונטערגע-הרגעט.

אנטשאק אבער זיך פונאנדערצוגעהן, האבען זיי איהם אונטערהויבען נאך מעהר שלאגען. שימטשאק האט דאן אונטערהויבען שיסען. איינע פון די קוילען האט געטרעפן אין שטערען דעם בער קאנטען נאכ, דעם 20-יעהריגען סטאניסלאו טשעש-לאק פון בושעווינער 62, וועלכער איז באלד גע-פאלען א טויטער אויפ'ן ארט.

די פעהרליכע קאמפאניע האט זיך אבער זיין טער נישט אפגעשראקען און שימטשאק'ן נישט אויפגעהערט שלאגען, אזוי אז ער האט זייער גע-מוט שיסען, אין רעוולטאט פון וועלכען עס זענען געווען פערואוואנדעט געווארען: דער 24-יעהריגער נאכ וואריסלאו וואשאק פון פראנטישקאנער 60 און די 24-יעהריגע סטעפאניא טשאפלא.

ערשט דעמאלט זענען די איבריגע ענטלאפען געווען אונטערהויבען און אין רעוול-טאט פון דער אויספארשונג האט זיך ארויסגע-שטעלט, אז גרענקע, וועלכער האט א ווייב אין אלעקסאנדער איז לעצטענס אפט געקומען צו איהר נעכטיגען, נאך זייט ער האט זיך דערהויבען, אז פאליציי זוכט איהם, איז ער פערשוואורען געווארען.

נעכטען, בעת דער געלטער פאליציי-שפא-ראוויק פאשינסקי האט שפאצירט אויבער'ן שטע-טעל, האט ער עפס בעמערקט א מאנספערשוי, וואס איז עהנליך געווען צו דער פאמאנאראציע, וואס אויפ'ן שטעק-בריה נאך גרענקען.

דער חשד האט זיך נאך פעסטער בעשטעטיגט דערמיט, וואס בעת דער מאנספערשוי האט בער מערקט, זיי דער פשאראוויק געהט צו צו איהם, האט ער אונטערהויבען צו אנטלויפען.

ארעסטירט א מערדער.

נאמינסקי האט איהם דאן גענומען נאכ'נאך, נען, לויפנדיג אבער, איז דער אויסגעקאנטער אר-רויף אויף א פרישקע, פון וועלכער ער האט אראפגעווארפען דעם פוהרמאן און איז אנטלאפען. פאשינסקי האט דאן פעהאלטען אן אויטא און הינטער קאלי האט ער טאקי דעם אויסגעקאנטען דעריאנט און עס האט זיך ארויסגעשטעלט, אז דאס איז טאקי גרענקע.

צוליב נדז ערמארדעט זיין ווייב. דער מערדער פערמישט אויף 12 יאהר טורמע.

זיך מיט זיין ווייב געטרעפן פרי מיט איהר צו געהן אויף דער החונה, האט ער איהר ערקלערט, אז ער האט קיין געלד נישט. דערויף האט זי איהם רוקלערט, אז זיי האבען זיך פירען אונטערהויבען. וועט זי געהן מיט א צווייטען, וואס ס'האט זי געלד.

זי האט איה סראן געלאזט שטעהן און אדערק געגאנגען; ער איז איהר נאכגעגאנגען און בער מערקט, אז געבען וואלד האט אויף איהר געווארט עפס א מאנספערשוי, טיף אין וואלד, האט ער בעמערקט, זיי זיי האבען זיך פירען אונטערהויבען. דאס האט איהם אויסגערגעט און, נישט וויסנדיג, האט ער טוט, האט ער געכאפט א שטיין און איהר געראקט אין קאפ.

וויפיל מאל ער האט איהר אזוי געהאקט אין קאפ, גערענקט ער נישט, ווייל ער האט פולשטענדיג פערלוירען דאס בעוואוסטויין.

נאך א לענגערע פערטאגונג האט דאס געריכט ארויסגעטרעטען א גארטיל לויט וועלכען קאפ יעניאק ווערט פערואווארטליט פאר דערהרגעגען זיין פרוי אויף 12 יאהר שווערע פיסה. דערפון ווערט איהם, אויפ'ן סך פון דער אנטעסטע, גע-שעקט א רוקעל פון דער שטראף.

טערען און מיט'ן כאן האט זיך נאך פון צייט צו צייט געטרעפן. דעם 7. פעברואר זענען קאלאסי עלטערען געפאהרען אין א שטענישען דארף אויף א החונה. די טאכטער האט מיט די עלטערען נישט געוואלט מיטגעהן, ווייל זיי זיי האט ערקלערט, האט זי זיך אפגעטרעט מיט'ן כאן צו געהן אויף דער החונה צוזאמען מיט איהם.

צומארגענס אינדערפריה האט מען איהר גע-פונען, א טויטע מיט א צעשפאלטענעם קאפ, אויפ'ן וועג, וואס פיהרט אין דארף אריין, וואו די החונה אויף וועלכער זיי האבען געוואלט געהן, איז פאר-געקומען.

די אדורכגעפיהרטע רעזיזיע ביי קאמיניאק'ן האט געפינען ביי איהם אויפ'ן וויסנדיג-אנזע שפיר רען פון בלוט און אויף דעם סך פון דער ארעס-טירט געווארען. נעכטען איז קאמיניאק געשטאנען פאר'ן היי-נען קרייזגעריכט. אויף דער געריכטס-פעהרעה-לונג, האט קאמיניאק זיך מודה געווען, אז ער האט דערהרגעט זיין ווייב און אונטערגעבען דערפון פאלגענדע אומשטענדען:

אין יענעם קריטישען אדער, בעת ער האט זיך געטרעפן מיט'ן כאן האט זיך נאך פון צייט צו צייט געטרעפן.

יידישע קינדער, וואס די קראנקע-וואס-קאסע שיקט די קאנקע-קאסע ארויס די קינדער אויף די קאלאניעס פרייטאג אדערט. אין שיקת דערמיט האט זיך דער ראבינאט גע-ווענדעט צו דער קאנקע-קאסע מיט דער ביטע צו ענדערען פאר די יודישע קינדער דעם סערמין פון אפגעהרען.

די פערוואלטונג פון דער קאנקע-קאסע האט ווי בעוואוסט שיקט די קאנקע-קאסע ארויס די קינדער אויף די קאלאניעס פרייטאג אדערט. אין שיקת דערמיט האט זיך דער ראבינאט גע-ווענדעט צו דער קאנקע-קאסע מיט דער ביטע צו ענדערען פאר די יודישע קינדער דעם סערמין פון אפגעהרען.

וויכטיג פאר רעזערוויסטען!

(2) דער קאמערנאנט פון דער שטאטישער פ. ק. או. קלערט אויף, אז יערער רעווערוויסט, וועלכער האט געריגט אין מיליטער, צי אפילו אד-וועלכער, וואס האט נישט געריגט נאך אזוי הויך דער מיליטערישער קאמיטע אנטרעקעט געווארען פאר פעהיג צו דינען אין לאג-סוורם, מוז אויס-פעהיג האבען א מיליטעריש פיסה, אלס א גענע-שפריכענדיגען מיליטערישען האקאמענט.

ווי בעוואוסט שיקט די קאנקע-קאסע ארויס די קינדער אויף די קאלאניעס פרייטאג אדערט. אין שיקת דערמיט האט זיך דער ראבינאט גע-ווענדעט צו דער קאנקע-קאסע מיט דער ביטע צו ענדערען פאר די יודישע קינדער דעם סערמין פון אפגעהרען.

די פערוואלטונג פון דער קאנקע-קאסע האט ווי בעוואוסט שיקט די קאנקע-קאסע ארויס די קינדער אויף די קאלאניעס פרייטאג אדערט. אין שיקת דערמיט האט זיך דער ראבינאט גע-ווענדעט צו דער קאנקע-קאסע מיט דער ביטע צו ענדערען פאר די יודישע קינדער דעם סערמין פון אפגעהרען.

פערשידע ס.

(2) זיי מיר דערוויסען זיך, איז דער ביר-איצטיגער ליטער פון דער ארמיניסטראטיווע-אפ-טיילונג אין דער שטעטישער סטראטאטוע ה' מאר-יאן גרוינסקי, איבערגעטרעטען געווארען אין דער וואיטאוואדזשע, וואו ער געהמט איבער די לייטונג פון דער געוועלשאפטליכער ויכערהייטס-אפטיילונג. גרוינסקי'ס אמט וועט פערנעהמען ה' אנטאני טורסקי.

א צושטערטע חתונה.

(2) וונטאג איז אויף אלעיע קאשטשושי 83 פארגעקומען די חתונה פון קאראל היינע. אויף דער חתונה איז אויך געווענער געווען היינע'ס סר-טער אלנא, וועלכע וואוינט שוין נישט מיט'ן מאן וויס א רייהע יאהרען.

פלוצלינג האט זיך די מיר געעפענט און אויף דער חתונה איז אריינגעקומען היינע'ס פאטער אומד-נעבעמטערהייט און זיך גענומען צו שטעפען צום זיך, וועלכע האט אבער נישט געוואלט מאנצען מיט איהם.

דער אלטער היינע האט איהר דאן אויסגע-הרעהט די האנד און דער חתונה-הויז, רעוועהענ-דיג, וואס זיין פאטער, דער מחותן, טוט מיט זיין מוטער, איז געפאלען אין חלשות.

פאנאטאזיע איז געקומען און די חתונה איז נישטענס געווארען.

א ברודער האט חתונה-געהאט מיט זיין שוועסטער. א סענסאציעלע טראגישע פאסירונג וואס האט זיך ענטפלעקט אין פאריז.

אין א פאריזער קאפע שפילט אין אקטאבער א יודישער מוזיקער מיט וועלכען עס האט פאסירט פאלגענדער טראגישער פאמיליען-פלאנעטען:

עקומען אין ער קיין פראנקרייך ווי אלע אנדערע יונגעלייט פון פוילען צו געניסען פון סוויי ער קולטור. ער איז אונגעקומען אין א אינווער-סיסטע אויף דער פראווינץ צו שטודירען עס. דעם דאזיגען פאקולטעט האט ער נישט לאנג גע-ענדיגט אלס אינווענער.

כבר צו פערלייכערען זיך זיין מאטעריעלע לאגע, האט ער אלס גוטער וויאלענטשעליסט גע-שפילט אין א קינא צוזאמען מיט א פראנצויזישען פידלער און א יודישע מידעל, א פאניסטין זיין בעקאנטשאפט מיט דער לעצטער איז גיך פרוואנ-דעלט געווארען אין א ליבע, האבען זיי דערווייל ציוויל חתונה געהאט בתנאי אבער זי זאל זיך מגייר זיין און נאכדעם וועלען זיי שטעלען א חופה לויט'ן יודישען דין. דורכצופיהרען עס אין לעבען אזוי גיך האבען זיי אבער נישט געהאט קיין מעג-ליכקייט. ערשטנס צוליב דעם וואס אין דער אי-ניווערסיטעטעט שטאט איז כמעט נישטא קיין יודי-שע קהלה צווייטענס זענען זיי געווען שטארק פערנומען אויף פאסטענס.

די צייט און דאס לעבען געהען זיך אהן זייער שטייגער. האט זי איהם ביני לביני בעשאט קען מיט א יונגעלעך, אין וועמענס גליק זייער לא-גע האט זיך פערבעסערט דערמיט, וואס ער אלס גוטער כעמיקער האט בעקומען א טעהנעם געהאלט אין א פאבריק פאר עטליכע שעה ארבייט אין סאג. האבען זיי טאקע איצט בעקומען די מעגליכ-קייט אראפצוגעהען איהר מיטער, וועלכע לעכצט דאָרט ערגיץ אין מילגעריען אזוי נאך איהר איי-צוגעטענער.

ווער איז ער, אין ווער איז זי?

אין די צארישע צייטן איז זיין פאטער גע-ווען פאָריאטישק פון א פולק אין איינער פון די פוילישע פרוצן נאך שטגט און אלס אזעלכער גע-פיהרט א ברייט, רייך ליבען. קיין קינדער האט ער נישט געהאט, האט זיך ביי זיי ערצויגען דער פֿרוי'ס פליימעניצע, א יתומה וועמען זיי האבען געלאזט ליבען שפראכען אין שפילן פראגא.

נישט ביזשערט איז אבער געווען דער מא-מען צו האבען נחת פון איהר געליבטער פלימע-צע, ווערענדיג איין מאָל קראנק אויף א טיפּוס

פסקים זי א מאַך-ענטצינדונג און שטארבט. לדרך כל הארץ פערעסט זיך ביסלעכווייז דאָס וואָס די ערר דעקט צו. האָבען זיך מכתא אריינגעמישט משפחה און פריינד ער זאל חתונה האָבען מיט דער עלטערער יתומה - נישט האָבען די ייִן אַנדער ברירה אין יענע צייטען, האָט זי אויף דעם רסב'ס געווען. אין א יאה אַרום האָט זי איהם פּרעפּאָרעט מיט א וועלדעלע, האָט מען יעפּראָוועט א ברית כּיד המלך.

דער יודישער שיקאָל, וואָס לויטעט אויפ'ן מעשענס גליק האָט דאָ אויך זיך אריינגעמישט. איז אַנגעקומען אין פּאַרק א ניער-אָדינאָנט א שעהנער קערל, וועלכער איז ביי זיי געוואָרען א שטארקער פון בית אַ לאַנק דעם, וואָס ער האָט שעהן געזונגען די האַרציגע צייגער ליעדער אינ-טער איהר פּיאַנאָ בעגלייטונג, גאַנץ אַפּט איז זי

מיט איהם אויך אויסגעטרעטען אויף קאַנצערט-אָווענדען אין אַפּיצירען-קלוב, לטובת פּערשידענע וואָילעטטיגע אינסטיטוציעס וכדומה, ביז זי איז אין א טעהנעם פּריהעמאָנען מיט איהם נעלם גע-וואָרען, איבערלאָזנדיג איהם איהר 2 יאָהריג יונגעלעך.

אַלע בעמיהונגען זי צוריק צו קעהרען האָבען נישט געהאַט קיין ערפּאָלג, דעגענגן האָט דער אַפּיציר, נאָכדעם ווי זי האָט זיך געשמידט און מיט איהם חתונה געהאַט זיך בעמיהט וואָס מנהר זי צו דערווייטערן פון איהר היים. זיי האָבען זיך בעזעצט אין סאַראַטאָוו, וואָהין כּען האָט איהם איבערגעפּיהרט אין אַנאָדער פּולל.

איהר געוועזענער מאָן און פּעטער האָט בע-שלאָסען נישט חתונה האָבען מנהר און האָט אַנ-געווענדעט אַלע כּחית פּאַר דער ערציהונג פון זיין

זוהן, וועלכער איז געווען זיין גאָנצער ליבענס-אידיעל, און וועלכער איז נישט קיין גאָנצער ווי דער איבערדערקאָנטער העלד פון אינזער דראַמע. און דאָ קומט דער שלום:

איהר מאָן, אין אַפּיציר, איז נאָך דער מלחמה אַרײַן אין וואַנגעלס אַימיר, וואָס ער איז אויפ'ן פּראָנט געהרגעט וועואָרען דורך אַ קילר פון די באַליכעוויקעס זי איז ווי אַ סך אידען פון וואַנג-געלס אַרמעען ענטלאָפּען קיין ב' אַ יען.

דאָרטען האָט זי אַנגענומען לעקציעס פון שפּראַכען אין פּיאַנאָ עפּילען, איהר איינציג מעכ-טערל, וואָס זי האָט געפּוילרען פון דעם אַפּיציר אַ יאָהר נאָך דער חתונה היט זי נישטקט אין דער פּראַנצויזישער אוניווערסיטעטעט שטיב, איצט ווען זי איז געקומען צו איהר קינד דערווייט זי זיך, אַז איהר טאָכטער האָט שוין אַליין אַ קינד מיט-און וואָס טוט מען איצט מיט דאָס קינד?

איז דער וויאַלאָנטשעליסט געקומען קיין פּאַריז אַרויספּלאַנטערען זיך פון דעם טראַגישען קוילע... (ב.ה. היינט.)

ליקווידירט די אפערטישע „פּיורא פאר יודישע עצות" אין לובלין.

13 פּערוואַן אַרעסטירט. - די שווינדלער האָבען געאַרבייט הויפטזעכליך צווישען פּויערשער קליענטעליע. - ווי אַזוי מען האָט די פּויערים בעשווינדעלט.

די חברה האָט אַנגעווענדעט אַזאַ טאַקטיק: הויבענדיג, אַז און קריטיקעלע פּראָצעסען האָט דאָס געריכט בעשטימט פּערטורירער פון אַפּט, האָבען זיי ביי די פּויערישע קליענטען גענומען געלד און זיך פּערפּליכטעט צוזושטעלען צום פּראָצעס אַ פּערטורירער. דער פּויער און געקומען אין געריכט און טרעפּענדיג דאָרטען אַנאַמטליכען פּערטורירער, האָט מען זיי געמיינט, אַז דאָס איז אַ אַרוואַקאַט וואָס די ביוראָס האָבען געזעשטעלט, דאָס געלד פאַר אַ אַרוואַקאַט האָבען די ביוראָלייט אַראָבענלאָזט און קעשענע.

אַ הויז דעם האָבען די ביוראָס גענומען פיל געלד ביי די פּויערים פאַר קליינע נישט פּער-הייטערע פּראָצעסען, זיך געוויסען צוהעלען געלד אויף כּוומערשט שטעמפּעל-מאַרקען, האָט מען האָט אַזעלכע נאָר נישט געאַרפּט, זיי האָבען זיך אַזוי געענדיגט כּלערליי אינסערווענצען וועגען שטייען, ביי דער געריכט-מאַכט, רעזענצען און ד. גל. און קיין פינגער צוגעלעגט צום ענין, אַנגעפּענדיג די קליענטען פּאַרשע פּרוּציעס, געברענגט רערע, אַז די פּויערים האָבען פּערשפּילט גרויסע פּראָצעסען וועגען זייערע מאַיאָנטקעס, ליידיגנדיג אַזוי אַרום די קינד אויף צעהנדליגער טויזענדער וואָסעס.

די ביוראָס האָבען געראָט אַנגעטען און פּויע-ערישע קליידער אַרומגעווען אין די געריכט-קוליר

שוין פון אַ צייט ווי אין די לובלינער פּאַרל-צווישען קרוינען איז מען געוואָרען אויספּערקאַט אויף דער טעטיגקייט פון געוויסע פּוילישע ביוראָס פאַר יודישע עצה, ביטעס שרייבען, אינטער-ווענצען און ד. גל. מען האָט געהאַט אַ חשב, אַז די יודישע ביוראָס, וועלכע אַרבייטען אַטמעהרסטען מיט אַ פּוילישער קליענטעלע בענהען כּלערליי מיספּרוּכען, די ביוראָס זענען געשטעלט געוואָרען אונטער אַפּסטערוואַציע, עס איז געלונגען צונויפ-אָנענהען אַ געהעריגען מאַטעריאַל פון וועלכע עס עס איז קלאָר געוואָרען, אַז די טעטיגקייט פון די יודישע ביוראָס איז אַ פּערברעכערישע.

דאָנערשטאָג ביינאַכט איז די אויספּאַרשאַונג-מאַכט געגעטרעטען פּולשטענדיג צו לוקאָווערען די ראיאָן, ביוראָס פאַר יודישע עצה.

עס זענען דורכגעפּיהרט געוואָרען רעוויזיעס און אין רעזולטאַט זענען אַרעסטירט געוואָרען ריזיעפּען פּעוואַך, וועלכע זענען איינגעוועסען געוואָרען אין פּסיכאָ אויפ'ן „אַמעק“.

די שיקע האָט דאָס געעפּענט עטליכע „בוי-ראָס פאַר יודישע עצה“ און אַריינגעפּויען אין דער ערשטער ריזיע אַ פּויערישע קליענטעלע, וועל-כע קומען קיין לובלין אין די געריכטען, צו רעזענ-צען און ד. גל. און הויכט נישט ווי אַזוי זיך צו-צו העלפען.

קליינען האָט זיך אַבער אויסגעוויזען, אַז אין איהרע קליינע אייגענע האָט ער בעוווּזען צו דערוועהן אַ שנעלען פּיערל פון אויסגעבראַכטקייט, - וואָס זשע גרייט איהר צום פּריהעטיק? - אַ פּיינליכען פאַר אייער, הער!

זיין לאַגע האָט אַנגעהויבען צו ווערען לע-כערליך.

עס איז דאָך געווען מעהר, ווי קאַמיש צו שמועסען אין אַזאַ מאַמענט, וועגען אַ פּיינליכען... ביי קליינען איז געווען אַנגעמערקט אַ קלאָה-רער ציל: ער האָט געדאַרפּט אַרויסרענען די אַלטע פּון די פּליים, זי זאל זיך אויפהערען צו בעהערשען, און אַזוי אַרום עפּיס אַרויספּלאַצען. ס'איז אַבער געווען זעהר אַ שווערע אוי-גאַבע - דאָס צו קענען אדורכפּיהרען.

- איך וויל אַ קוק טון אין אייער שראַנק, נישט אַפּרופּענדיג זיך מיט אַ וואָרט, האָט זיך די אַלטע אַ קעהר געטון, און אויסגעפּענסט די טירלעך פון שראַנק.

קליין האָט אַרומגעזוכט אין די פּאַליצעס, אונטערוזוכט די קיך, און גאַרנישט געפונען ס'איז אין ערגיץ נישט געווען קיין שפּיר און סימן פון פּריש פּלייש, אָדער בלוט פון אַ בהמה. זיין בליק האָט זיך אַפּגעשטעלט אויפ'ן „זלוו“.

- איך פּערשליס די קוק אויפ'ן שלאָס, דעם פּריהעטיק וועט מען אייך ברענגען!

די טשישעווסקא האָט זיך נישט געענעג-שטעלט, זי האָט געשוויגען.

שטיל האָט זי געקוקט אויף קליינען מיט פּערצופּעסען, קאַלטפּלוטיגען בליק פון אַזאַ איי-נעם, וואָס הויבט נישט אָן צו פּערשטעהן, וואָס מען וויל פון איהם האָבען.

זי האָט איהם אַנגעהויבען צו ווירקען אויף די געוועזען.

- איצט וועל איך אונטערוזוכען אייער צימער, זי האָט אויך אויף דעם גאַרנישט געענטפּערט, און רעהיג געוואָרט אין קאַריקאַר ביז ער וועט ענדיגען די אונטערוזוכונג.

צו קיין רעוויטאַסען האָט דאָס זוכען נישט געבראַכט, אין דעם קליינעם צימערל האָט מען אַבער געפּירט אַ מאַדנעם ריה.

אַרען און קאַריקאַרען און געכאַפט פּויערים צום „פּאַן מעצענאַס“, די אַנגעטען פּלענען בעקומען צו 25 וואָסעס ריעמען טעגליך, אַ הויך פּראָצענטער, די אומאַגען פּלענען אַנטרעפּען עטליכע טויזענט וואָל-טעס מאַנאַטליך.

די שווינדלער פּלענען זיך איינאַרדען אויף אויפ'ן הומאַריסטישען אופ'ן. בעת פּויערים פּלענען אַנפּאַלען זייערע „ביוראָס“, האָט פּלוצלונג געד-קלינגען דער טעלעפּאָן, דער „פּאַן מעצענאַס“ האָט אַנגעהויבען אַ שמועס הויך אויפ'ן קול געפּיהרט געשפּרעכען:

„אַר, הי פּראָקאָראַ! זעהר נוט, וואָס איהר קלינגט צו מיר, כ'ראַרף אייך טאַק האָבען וועגען אַזאַ און אַזאַ ענין...“

די פּויערים, הערענדיג, אַז דער „פּאַן מעצענ-אַס“ איז אַזוי נאָהענט פּעקאַנט מיט ריכטער און פּראָקאָראַרען האָבען בעקומען גרויס צוטרוי צו דער ביוראָ און פּלענען דערעעהלען און די רערפּער-וואָס זיי האָבען געהערט. פּויערים זענען דעריבער געקומען און געפּאַהלט געלד וויפּיל מען האָט פון זיי פּערלאַנגט, גלויבענדיג, אַז דער „פּאַן מעצענ-אַס“ וועט אַ ראַנק זיינע בעמיהונגען אַלץ מאַכען. די אויספּאַרשאַונג און נאָך און נאָנט.

פערקויפט צום טייוועל.

פּלוצים האָט זיך אין דער וואַינגונג דער-הערט אַ האַרץ-רייסענדער אויסגעשריי.

קליין איז אַרויסגעלאָפּען פון דער קיך. דער דיושורירנדער פּאַליציאַנט איז געשטאַ-גען אין מיטען קאַרידאָר, נישט וויסענדיג וואָסאָוין צו לויפּען.

טאַליע איז אַרויסגעלאָפּען פון גאַסט-צימער. - דאָס שרייט מינען זי איז אין שלאָפּע-מער!-האַט זי אויסגעשרייגען.

קליין איז אַוועקגעלאָפּען אין שלאָפּע-מער און אויסגעפּענסט די טיר.

טאַליע איז איהם נאָכגעלאָפּען.

מינע האָט זיך פּערשטעקט אין אַ ווינקלעך, אין יאָמערליך געוויינט, פּערשטעלענדיג זיך מיט זי הענד דאָס פנים.

- וואָס איז געשעהן?-האַט קליין אויסגערופּען טאַליע האָט איהם אַפּגעשטויסען. און איז צוגעלאָפּען צו מינע.

- וואָס איז דיר געשעהן?-האַט קליין אומ-רוהיג איבערגע'חורט-גיט זי אַ פרעג.

מינע האָט נישט געקאַנט רעדען.

קליין און טאַליע האָבען זי אונטערגעהל-טען, אַוועקגעצעט אויף אַ שטול און זיך בעמיהט זי צו בערוהיגען.

קליין האָט שנעל בעטראַכט מיט די אויגען דאָס צימער, נאָר ער האָט גאַרנישט בעמערקט אַזוינס, וואָס זאל קאַנען האָבען איבערגעשראַקען דאָס מידעל.

- דאָרט אויף ער בעט!-האַט מינע אַרויס-געקערעכט.

קליין האָט זיך אַ וואָרף געטון צו דעם בעט. די קאַלדערע איז געווען פּערשאַרצט, און פון

אונטען האָט זיך אַרויסגעזעהן אַ ווינקל פּונם קי-שען.

קליין האָט אַרונטערגענומען דעם לייזעך. און דערזעהן, אַז דער קישען איז געווען פּערשמירט מיט בלוט. די בלוטיגע פּלעקען אין דער פּאַרם פּון אַתּוּח האָבען געבילדעט דאָס וואָרט: „גע-מאַכט“!

קליין האָט תּיפּף בעמערקט, אַז די אויפּשריפט איז געווען אַ פּרישע.

- אַנטאַניאָק-האַט ער אַ געשריי געטון צום צוטומפּעלטען פּאַליציאַנט, וועלכער איז בעת מעשה געשטאַנען אויפ'ן שוועל פון שלאָפּע-מער-בעהמט באַלד און אַנטערוזוכט די וואַינגונג, קעהרט באַדאָי-אַלץ איבער מיט'ן קאַפּ אַראָפּ, און בעמיהט זיך צו פּאַקען דעם יעניגען, וואָס האָט געמאַכט די אוי-פּשריפט מיט בלוט, צי מיט עפּיס אַנדרערש!

ער האָט געכאַפט דעם קישען און צוגעטראָ-גען איהם צום פּענסטער, בעמיהונדיג זיך צו גע-פינען אויף איהם אַפּדורקען פון פינגער.

דער אַבער, וואָס האָט געמאַכט די אויפּשריפט, האָט זיך בעניצט נישט מיט פינגער נאָר מיט עפּיס אַ פּענעליקל, אָדער מיט אַ הילצערן שטע-קעלעך.

פּלוצים איז איהם עפּיס איינגעפּאַלען אַ גע-דאַנק, און אַ וואָרף-סענענדיג דעם קישען אויף אַ שטול, איז ער אַרויסגעלאָפּען פון צימער, איבער-לאָזנדיג דאָרט די פּאַר'חל'שטע מינע אויף טאָ-ליעס הענד.

אין קאַרידאָר האָט ער זיך צוזאַמענגעטראָ-פּען מיט דער טשישעווסקא, וועלכע האָט נאָך געהאַלטען אין דיי הענד דעם קיך-פּענסטער.

ער האָט זי אַנגעכאַפט פאַר אַ האַנד און אַריינגעשטויסען אין קיך אַרײַן.

- איהר זענט היינט אַרויס פון שטוב?

- ייין, הער! איך האָב געוואָלט אַרויסגעהן אין גאַס איינקויפּען, נאָר דער פּאַליציאַנט האָט מיך נישט אַרויסגעלאָזט.

דאָס אַלץ, וואָס ער האָט געקאַנט אַראָפּלייע-גען פון איהר פנים, איז געווען אַ געוויסע פּער-וואַנדערונג, וואָס איז באלד פּערוואַנדעלט געוואָ-רען אין איהר געוועהליכען אויסדרוק.

קליינען האָט זיך אַבער אויסגעוויזען, אַז אין איהרע קליינע אייגענע האָט ער בעוווּזען צו דערוועהן אַ שנעלען פּיערל פון אויסגעבראַכטקייט, - וואָס זשע גרייט איהר צום פּריהעטיק? - אַ פּיינליכען פאַר אייער, הער!

זיין לאַגע האָט אַנגעהויבען צו ווערען לע-כערליך.

עס איז דאָך געווען מעהר, ווי קאַמיש צו שמועסען אין אַזאַ מאַמענט, וועגען אַ פּיינליכען... ביי קליינען איז געווען אַנגעמערקט אַ קלאָה-רער ציל: ער האָט געדאַרפּט אַרויסרענען די אַלטע פּון די פּליים, זי זאל זיך אויפהערען צו בעהערשען, און אַזוי אַרום עפּיס אַרויספּלאַצען. ס'איז אַבער געווען זעהר אַ שווערע אוי-גאַבע - דאָס צו קענען אדורכפּיהרען.

- איך וויל אַ קוק טון אין אייער שראַנק, נישט אַפּרופּענדיג זיך מיט אַ וואָרט, האָט זיך די אַלטע אַ קעהר געטון, און אויסגעפּענסט די טירלעך פון שראַנק.

קליין האָט אַרומגעזוכט אין די פּאַליצעס, אונטערוזוכט די קיך, און גאַרנישט געפונען ס'איז אין ערגיץ נישט געווען קיין שפּיר און סימן פון פּריש פּלייש, אָדער בלוט פון אַ בהמה. זיין בליק האָט זיך אַפּגעשטעלט אויפ'ן „זלוו“.

- איך פּערשליס די קוק אויפ'ן שלאָס, דעם פּריהעטיק וועט מען אייך ברענגען!

די טשישעווסקא האָט זיך נישט געענעג-שטעלט, זי האָט געשוויגען.

שטיל האָט זי געקוקט אויף קליינען מיט פּערצופּעסען, קאַלטפּלוטיגען בליק פון אַזאַ איי-נעם, וואָס הויבט נישט אָן צו פּערשטעהן, וואָס מען וויל פון איהם האָבען.

זי האָט איהם אַנגעהויבען צו ווירקען אויף די געוועזען.

- איצט וועל איך אונטערוזוכען אייער צימער, זי האָט אויך אויף דעם גאַרנישט געענטפּערט, און רעהיג געוואָרט אין קאַריקאַר ביז ער וועט ענדיגען די אונטערוזוכונג.

צו קיין רעוויטאַסען האָט דאָס זוכען נישט געבראַכט, אין דעם קליינעם צימערל האָט מען אַבער געפּירט אַ מאַדנעם ריה.

קליינען האָט זיך פּלוצים די גאַנצע טיילאָך-נישע געשיכטע אויסגעוויזען פאַר אויסערנעוועהן-ליך פּערפּלאַנטערט.

ער האָט זיך דערמאַנט, ווי ער האָט די פּאַריגע נאַכט געזאַגט דעם דאָקטאָר, אַז דאָ האָט מען צו טון מיט איינעם פון די פּערברעכענס, אין וועלכע דער פּערברעכער האַנדעלט זעהר כּיטרע און קאַמפּליצירט, מיט דעם האָט ער געמיינט צו זאָגען, אַז דעם מערדער וועט, געגען זיינע אוי-ס-רעכנונגען, גישט געלונגען לאַנג זיך אויסצובע-האַלטען. איהם האָט זיך אויסגעוויזען, אַז דער שפּיר, אויף וועלכען ער האָט געווענדט מאַרטענען און די איבעריגע זיינע געהילפּען, איז פּולשטענ-דיג געניגענד. די דאָזיגע אַלע קונציגע מאַכניג-ציעס: דער אַפּטאָך אין גאַרטען, דער אַנגאַס אין דער צייטונג, די פינף טויזענד דאָלער - דאָס אַלץ האָט משמעות געהאַט איין צוועק: אַראָפּצופּיהרען די פּאַליציי פון וועג.

איצט, אינ'ם צימערל פון דער פּרוי טשי-שעווסקא, האָט זיך די זאָך נישט פּרעזענטירט אַזוי פּשוט און פּראָט.

ס'איז קלאָהר געווען, אַז דער פּערברעכער האָט זיך נישט נאָר בעמיהט צו איבערקלייגען די פּאַליציי, נאָר, אַז דאָס איז איהם אויך געלונגען אַדורכפּיהרען.

קליין האָט פּערשטאַנען, אַז מ'דאַרף ענדערען די בעהאַנדלונג פון דעם גאַנצען ענין.

יאָגען זיך נאָך די שפּורען פון דעם געהיימ-נישפּולען אַרנא שוואַרץ, איז געווען אַנאַוויסטישע טרחא. דער פּערברעכער איז בלתי שים ספק גע-ווען צו כּיטרע, פּרי צו לאָזען זיך פּאַקען מיט די הויזע הענד, די הויפט-זאָך, וואָס מ'דאַרף איצט דערגעהן, איז - דער ציל פּונ'ם בעאַנגענענס פּער-ברעכען, און דערנאָך ערשט זיך געהמען זוכען. סוף כל נאָף, פּלעגט דאָך איהם, קליינען אַלץ געראַטען.

עס איז אַרײַן דער דיושורירענדער פּאַלי-ציאַנט און געמאַלדען, אַז ער האָט אַלץ אויסגע-נישטערט אין דער וואַינגונג, און גאַרנישט געפונען.

פּערשטענען קוסט.

